

Zeitschrift:	Schweizer Spiegel
Herausgeber:	Guggenbühl und Huber
Band:	21 (1945-1946)
Heft:	6
 Artikel:	Die Steinbrücke : eine Geschichte aus dem Engadin
Autor:	Peer, Andry
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-1069459

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

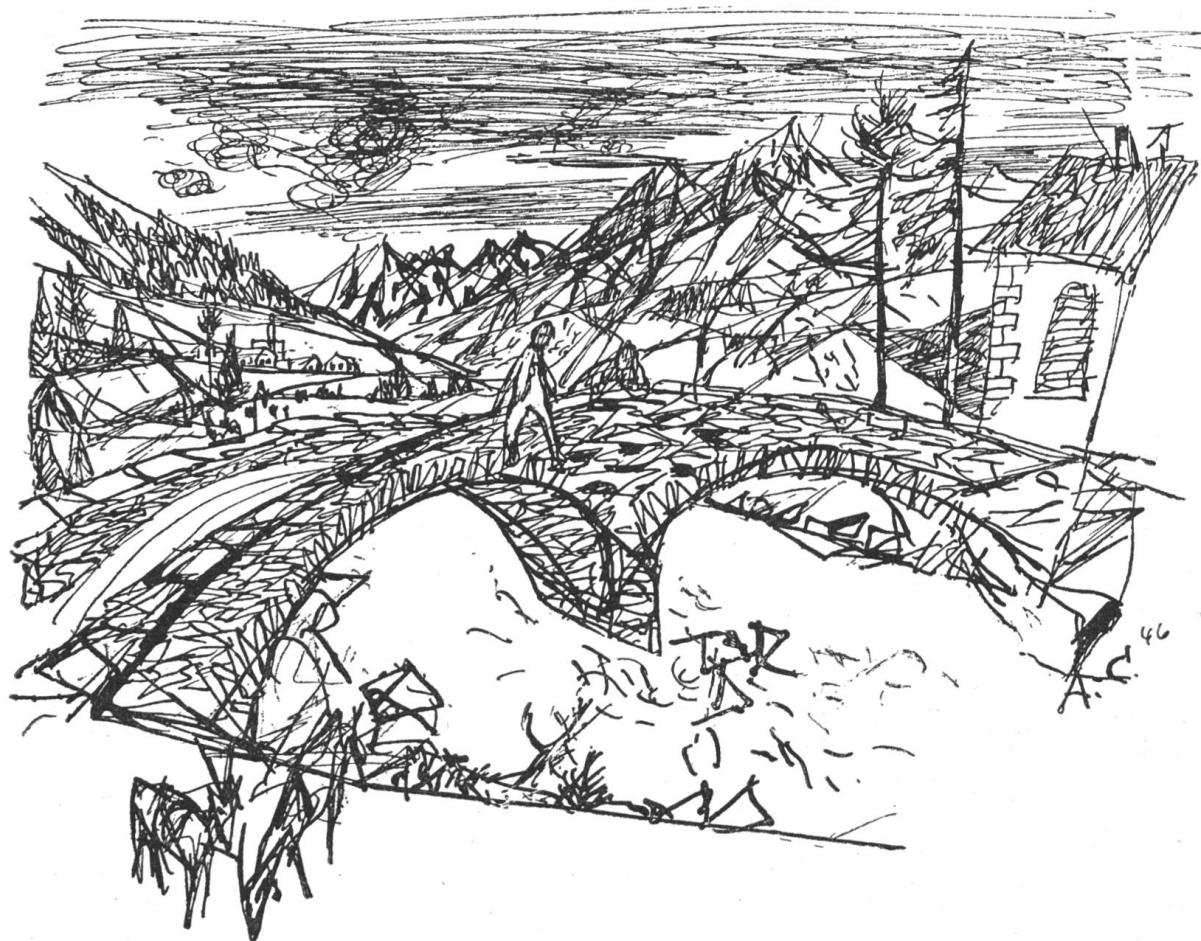
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DIE STEINBRÜCKE

Eine Geschichte aus dem Engadin

Von Andry Peer

Illustration von Alois Carigiet

Alesch konnte sich nicht beklagen, obschon er, da sein Vater früh gestorben war, getrennt von Mutter und Geschwistern, noch nicht einmal schulpflichtig, bei seinen Großeltern in Valaina zurückgelassen worden war.

Die Alten hielten ihn wie einen Ei-
genen, ja sie verwöhnten ihn mit jener
späten Kinderliebe, die lieber verzeiht als
bestraft. Den Sommer hindurch mußte er

auf dem Felde mithelfen; als Knechtlein
ein bißchen mähen und zetten, dann mit
den Fudern als Bremser heimfahren und
Blachen einhängen. Im Winter freilich
konnte er sich ganz dem Lernen widmen.
Nur beim Tränken des Viehs war er dabei
und beim Melken, wo er seine warme
Milch zugleich mit der grauen Katze
«Bina» bekam. Das konnte einem flinken
Buben nicht zur Last fallen, ihm, der zu

den Aufgaben der Schule noch das deutsche Alphabet gelernt und schon mit Brüchen rechnete, während die andern sich noch am kleinen Einmaleins schier den Kopf zerbrachen. Sonst aber lag ihm nichts daran, die schöne Freundschaft zu den Kameraden durch Streiterei zu trüben. Unter Freunden war er gern zu Streichen aufgelegt. Er genoß auch gewisse Vorteile, die unerhört genug waren, um sich die besondere Zuneigung der andern zu sichern und eine Autorität, die seinem Alter sonst nicht zukam. So durfte er als erster auf den Kirschbaum klettern, der im Gärlein wuchs, und dazu lud er die Freunde ein. Sie mußten zu dieser Unternehmung allerdings die Schuhe ausziehen. Jener Kirschbaum erfreute Alesch auch durch sein unbeschreiblich weißes Blühen im Juni und das sanfe Fallen des entfärbten Laubes im Spätherbst, dann durch seine Gäste, die in seinem Geäst hausten: Finken, Meislein, und sogar eine stolze Amsel hatte den Nistkasten benützt!

Und erst die kostbaren Früchte, jene mittelgroßen Kirschen von einer erstaunlichen Süßigkeit, Früchte, die er dir anbietet, wenn die Fruchthändler ihre Bestände vom Unterland gänzlich ausverkauft haben, wenn an heißen Augustnachmittagen bereits die Heufuder ächzend von der andern Talseite heranfahren.

Oder er durfte mit den alten Gewehren seines Großvaters spielen, die oben im Estrich in einer Ecke standen, jene Stutzer, die bei den modernen Jägern schon längst aus der Mode sind. Schläfrig und mit modrigem Staub überzogen scheinen sie sich aneinanderzulehnen und der vergangenen Jagdlust zu gedenken. Wie lustig, mit den schweren Dingern zum Dachgucker hinauszuzielen!

Oder sein Großvater lud die ganze Bande dazu ein, auf den Heustock herunterzuspringen; denn dadurch kam dieser besser zu liegen. Dieses Spiel durften sie sonst nur im geheimen machen. Nachher gab ihnen Herr Andrea noch Haselnüsse und gedörzte Zwetschgen zum Lohn, und solcher Vergnügen waren noch etliche.

Doch wie mitten im schönsten Weizen sich die Disteln spreizen, den Bauern ärgern und den Schnitterinnen in die Hände stechen beim Garbenbinden, so standen auch hier die unangenehmen Dinge mitten im Schönen, dorniges Gewächs warf seine Schatten auf die sonnigen Tage seiner Jugend.

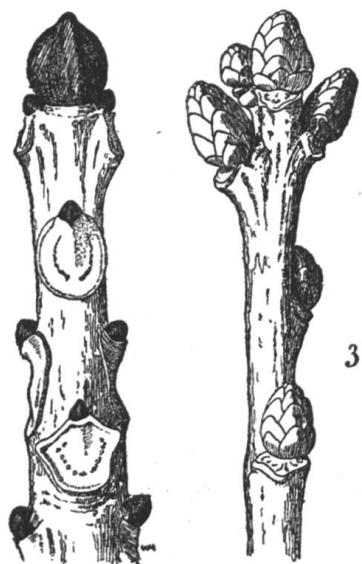
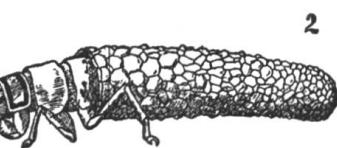
Da war z. B. jener Hund Leo des Nachbarn, den er nicht ausstehen konnte, weil er immer auf Katzen Jagd machte und als Wächter nichts taugte. Was ihn jedoch noch mehr beschäftigte, war etwas ganz anderes, etwas Furchtbare, Großes, das schon seit Jahren seinen Kummer nährte und seine Galle aufschwellen ließ. Ihm war nicht auszuweichen, man konnte auch nicht erwarten, daß es sich mit der Zeit ändern würde. Nein, es stand auf festem Grunde, geplant und aufgestellt für lange Zeiten.

Das Haus Andreas liegt nur zwanzig Schritte vom Inn entfernt, der an der Breitseite vorbeifließt, getrennt vom Flusse durch eine Art Hof, wo die Hühner große Löcher scharren und unter der bewährten Führung ihres Hahnes auf und ab spazieren. Dort fand Herr Andrea Platz genug für sein Wagenzeug, dort standen die hohen Scheiterhaufen für Herd und Ofen. Anschließend an die Wiese kam dann eben jenes dreieckige Gärtchen mit wenigen Beeten, mehreren Johannisbeersträuchern und dem Kirschbaum in der Mitte, und am oberen Rand des Gärtchens erhob sich eine tüchtige Mauer, und jene Mauer bildete schon einen Teil jenes Dinges, das nicht abließ, ihn zu erzürnen, und das war eine geräumige Holzbrücke mit dickem Balkenwerk und einem Eternitdach, die sich über den Inn streckte zu den wenigen Häusern von Pralunga.

Gerade im selben Jahr, als die Klauenseuche im Dorfe wütete, hatten die Vallainer beschlossen, eine neue Innbrücke zu bauen. Sie hatten sich dazu entschließen müssen; denn im übrigen weiß jedermann, daß sie lang studieren, bevor sie ihrer Gemeinde Kosten aufbürden. Aber die alte war baufällig; es handelte sich um eine uralte Steinbrücke mit zwei Bögen, also

KENNEN WIR UNSERE HEIMAT?

*Dann sollten wir wissen, was diese
Zeichnungen darstellen*



Antworten siehe Seite 63

einem Mittelpfeiler. An jedem Mauerstück konnte man noch die Sorgfalt der damaligen Maurer beachten, schöne granitene Quadersteine oder Kalkblöcke hatte man für die Ecken ausgewählt, und den Bogen bildeten fächerartig gestellte Platten. Am Mörtel dürfte es nicht gefehlt haben. Freilich begann das Mauerwerk sich mit den Jahren allmählich abzustäuben und bekam kleine Risse wie Adern. Die Brückenköpfe jedoch hätten noch lang gehalten, wenn nicht jener verhexte Mittelpfeiler gewesen wäre. Dort hatte der Inn erhebliche Löcher herausgefressen, und die Hochwasser hatten das Fundament derart ausgelaugt, daß das Ganze sich senkte und viele Ausbesserungen notwendig wurden. Es half nichts, Betonplatten unterzulegen; die Brücke genügte dem modernisierten Verkehr doch nicht mehr. Man warf ihr auch vor, sie sei zu unbequem; denn über Steinbrücken muß die Straße immer ein wenig Buckel machen. An ihre Vorzüge jedoch dachten die verdienten Gemeindekönige nicht; sie blieben auch den Ingenieuren verborgen, die mehrmals zu Rate gezogen wurden. Jene Vorzüge wußten dafür Alesch und seine Gespielen um so besser zu schätzen. Ach, war das nicht eine kleine Welt ganz für sich, jene Brücke von Stein, ein kleines Paradies, ein Schatz von Spielen und lustigem Zeitvertreib? Sie nur anzuschauen, erfreute das Herz, wie sie dastand in ihrer gutmütigen, graugrünen Schwerfälligkeit, mit dem Moos, das sich in den Rissen eingenistet hatte. Von nah und fern, immer war es *ihre* Brücke, die unvergleichliche Brücke von Valaina gewesen.

Schon das bedeutete ein Vergnügen, die Ellbogen auf ihre Randmauer zu stützen. Diese war etwa meterhoch, mit Schieferplatten bedeckt, die, von grauen und roten Flechten überwachsen, einer feinen venezianischen Stickerei glichen. Sich an jene Mauer zu lehnen und hinabzuschauen auf das bewegte Wasser, wie das Ungeštüm des Flusses sich mit Wucht gegen den Pfeiler wirft und schäumend und brausend zu beiden Seiten den harten Hindernissen ausweichen muß, wenn der

Strom im Sommer die hellen Wogen eilig unter die Brückenbögen hindurchdrängt! Wie die Flächen glänzen und glitzern im Sonnenlicht! Zu ihnen herauf leuchtet's zum Gruß, und die Schwalben fliegen über ihren Köpfen schnelle Kreise, auf und ab bis zum Wasser, das sie flüchtig streifen, und im Handumdrehen tummeln sie sich schon hoch dort drüben über den Dächern. Dann ließen die einen Holzscheiter und Papierboote auf der obern Seite der Brücke hinunterfallen, und auf der untern Seite, erwartungsvoll auf der Mauer sitzend, warteten die andern, wie wenn die sieben indischen Wunder vor ihren Augen hätten erscheinen sollen. Wenn dann schließlich die «Dampfer» kamen, da jauchzten sie auf vor übermütiger Freude und riefen: «Schau dort der meinige, wie er gut läuft, auch der vom Jonet, der nach links neigt!» — Und so staunten sie ihren Hölzern nach, bis diese im Geflimmer und Gekräusel des Flusses verschwanden.

Oft versuchten sie ihren Mut, indem sie über die Mauer tanzelten, und Balser Serardi, der Küstersohn, hatte sogar einmal das Meisterstück gezeigt, auf einem Bein hinüberzuhüpfen.

Im Winter konnten sie auf der gefrorenen Eisdecke bis zum Pfeiler hinüberschlitten und an dessen gezackten Kanten emporklettern. Welch süßer Schauer, daraufhin im Juni oder Juli, wenn wieder gewaltige Wassermassen unter der Brücke rauschten, sich daran stärken zu können, daß du selbst dort unten gewesen bist, wo jetzt nur Schäumen, Zischen und die Wucht der Wellen herrschen, und all die schönen Stunden, wenn sie auf der Mauer sitzend die heimfahrenden Fuder vorbeirollen sahen, wenn sie die Fuhrleute erwarteten, deren Rosse riesige Sägebäckle aus dem nahen Wald herunterschleiften! Ja, unzählig schienen ihnen die Vorzüge jener Brücke. Für ihre Eltern und Erzieher bot sie allerdings auch manchen Grund zu Sorgen und Ängsten; so wohl die Väter als ihre Lehrer mußten sie immer wieder davon abhalten, am Wasser zu spielen, sie wären nicht die ersten,

RICHTIGES SCHWEIZERDEUTSCH

Bärndütsch

Was e jungi Stadtfrou erzellt:

«My Ma het nach Züri müeße. Geschter isch er in Gänf gsi. Er chlagt immer, wi-n-er müed syg; wenn er mer nur nid no chrank wird! — Dä Namittag überchumen i Bsuech. I weiß no nid rächt, wott i Patisserie hole i der Bekkerei, oder wott i Butter u Gomfitüren ufstelle. Oppis Guets wäri früschi Jochannisbeeri oder Himbeeri us em Garte, u Schlagrahm derzue. — Zum Mittagässe han i Teigware gha, u Schinke u Randsalat. Derzue e Tasse Lindeblüetethee, wil i e chly der Schnupfe ha. Zum Nachtässe nimen i de es Spiegelei und es Stückli Schachtelchäs, halbfette.»

Eso wär's rächt:

My Ma het uf Züri müeße. Geschter isch er z'Gänf gsi. Er chlagt gäng, wi-n-er müed syg; wenn er mer nume nid no chrank wird! — Dä Namittag überchumen i Visite. I weiß no nid rächt, wott i Stückli reiche bim Beck, oder wott i Anke u Gomfitüren ufstelle. Oppis Guets wäri früschi Meertrüübeli oder Hinti us em Garte, u gschwungni Nydle derzue. — Zum z'Mittag han i Maggaroni (oder: Hörndl; oder: Nudle) gha, u Hamme u Rätechsalat. Derzue es Taßli Lindeblueschtthee, wil i e chly der Rüümme (oder: der Pfünzel) ha. Zum z'Nacht nimen i de es Stierenoug und es bitzli Trucklichäs, halbfieße.

Christian Lerch, Bern.

die der Strom zur Strafe mitgenommen habe, und der und jener hatte die Rute zu spüren bekommen für seinen Wagemut. Aber das bedeutete ihnen nicht viel.

Wer sähe also nicht ein, daß ihnen die Nachricht von dem Fall der alten Brücke wie ein furchtbare Gericht vorkam, gleichsam ein Fall, der über Glück und Unglück entscheiden mußte, ein harter und gefährlicher Schlag!

Die Männer beriefen eine Versammlung ein und die Buben eine für sich, unter dem Brückenbogen im Garten Aleschs. Dieser hatte bereits seinem Großvater ans Herz gelegt, er solle dafür einstehen, daß man wieder eine Steinbrücke bau, gleich der alten, eine offene Brücke von Mauerwerk. Doch der alte Bauer hatte ihm auf die Schulter geklopft und lächelnd gemeint: « Siehst du, mein Söhnchen, das müssen wir so annehmen, wie es die Mehrheit will; um es nur dir zu sagen: mir wäre die alte auch lieber gewesen, man war schließlich daran gewöhnt; und dann noch dieses: eine gedeckte Brücke nähme uns die Aussicht nach Pralunga und den untern Bergen weg. »

Küsters Balser, den Flinksten und Schlausten, hatte man als Spion abkommandiert, der an der Türe des Gemeindesaales die Versammlung zu belauschen versuchte; aber der Bericht, den er andernfalls während der Pause erstattete, tönte wenig ermutigend. Nach anfänglichem Hin und Her der Meinungen habe der Präsident das Wort ergriffen und betont, es handle sich hier nicht um Schönheitsfragen oder darum, ein Denkmal zu erhalten, man solle zuallererst ihre Finanzen in Betracht ziehen und nicht den Schritt länger als das Bein nehmen wollen. Die Gemeindekasse werde ohnehin einen gehörigen Aderlaß abkriegen. Deshalb, das sei seine feste Überzeugung, müsse man die beste und billigste Lösung vorziehen, und die sei die gedeckte Holzbrücke. Widersprechende Stimmen waren dann laut geworden, und Andrea von Suotsenda hatte dann auch richtig eine Nuß geknackt für die Steinbrücke. Daraufhin

sei ein großer Wirrwarr von Meinungen entstanden, bis Herr Padruot Zenin, ein etwas gebrechlicher Alter, mit einer schrillen und zitternden Stimme in die Versammlung gerufen habe: « Ich bin für die Gedeckte. » Weil nun Herr Zenin, seit er ein künstliches Gebiß trug, das kaum aussprechen konnte, ohne Gefahr zu laufen, seine Platte zu verlieren, so konnte man ganz etwas anderes verstehen, worauf ein gewaltiges Lachen durch die Versammlung ging. Der Nachtwächter, eine vom vielen Wachen und vielleicht auch vom Schnapse ziemlich ausgelaugte Gestalt, hatte den Padruot unterstützt, obwohl er sonst die freie Männerrede eher scheute, zumal ohne den Grappa. « Ein Holzdach », lobte er, « es ist den Fudern zuliebe. » Man muß wissen, daß dieses « zuliebe » ein Lieblingswort vom Nachtwächter Tumasch darstellte. Er ging am Mittag heim, dem z'Mittag « zuliebe » und kaute den Tabak der Gesundheit « zuliebe ».

Aber schließlich entschied man sich durch Abstimmung dahin, die Brücke dem bekannten Oberländer Holzkonstruktionsgeschäft in Auftrag zu geben.

Und so geschah es, ohne daß die Ritter der alten Brücke etwas dagegen unternehmen konnten. Schon wenige Tage später wimmelte es im Dörfchen von fremden Arbeitern; die einen fällten Bäume im Wald oben an, mächtige Lärchen für das Gebälk und den Dachstuhl, und Fichten für das Bretterzeug, die andern hantierten am alten Gemäuer herum, bohrten Löcher mit Hammer und Spitzisen für die Sprengung. Den ganzen Tag hörte Alesch das Klopfen der Hämmer von drüben her und vom Walde herunter den dumpfen Aufschlag der gefällten Baumriesen, und jedesmal stieg es ganz heiß in ihm auf, und unwillkürlich versuchte er sich einzubilden, wie es dann dort drüben ohne alte Brücke wohl aussehen müßte. Dieser verhaßte Anblick ließ auch nicht lang auf sich warten. Viel Holz und Eisenmaterial lag bereits aufgestapelt an den Straßenrändern von Suotsenda — eines schönen Tages erhielten der Groß-

vater Andrea und die Nachbarn die Weisung, ihre Häuser für ein Stündchen zu verlassen und die Fensterläden zu schließen, um Sprengschäden zu vermeiden. Die Dorfbevölkerung versammelte sich allmählich auf der Hauptstraße vor der Kirche, von wo man den Inn vorzüglich überblickte. Schließlich wollte man dabei sein, wenn die treue alte Brücke von ihrem Dorf Abschied nahm. Alesch war zugegen, er stand bei seinem Großvater und den bevorzugten Freunden. Düster blickten sie drein, und der vom Küster biß vor verhaltener Wut ständig in seine Unterlippe, bis er merkte, daß sie blutete.

Unterdessen machten sich einige Arbeiter daran, an den Sprossen hinunterzuklettern. Sie trugen Manchesterhosen und unförmige Filzhüte. Mineure waren's. Je vier große Ladungen hatten die Brückenköpfe erhalten und zwei der Mittelpfeiler. Dort unten machten sie sich etwas zu schaffen, dann kletterten sie wie Eichhörnchen die Leiter hinauf, die sie wegtrugen, und verschwanden hinter den ersten Häusern. Bald stiegen blaue Räuchlein auf, und ein Horn gab das Warnzeichen. Voller Spannung starre alles zum Inn hinab, zitternd vor Ungeduld, und dann hörte man ein dumpfes Krachen und Bersten, weit weniger knallartig und frech, als man's erwartet, ein grollender Donner dröhnte durch die Wälder und Tobel bis hinauf zu den Felsen, und über dem Inn erblickte man einen Haufen schmutzigen Staubes und Rauchmassen, die walzenartig eine aus der andern hervorquollen. Einzelne Steinsplitter sausten pfeifend durch die Luft, und erst dann stellte sich allmählich die Zerstörung dar. Die Brücke war nicht mehr, nein, nur ein wüster Stein- und Schutthaufen lag quer durch den Inn; dieser floß nun mehlig und trüb wie eine verbrannte Milchsuppe; der Kalk hatte ihn gefärbt.

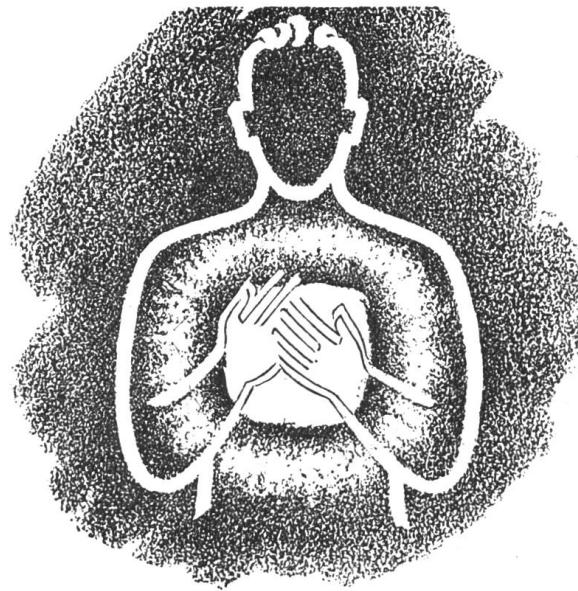
Wohl dieser oder jener hat in jenem Augenblick mit einem tückischen Schmerz im Herzen eine Träne verbergen müssen. Die Schulbuben jedoch zogen sich zurück, wohl weil sie hofften, die Katastrophe unter ihresgleichen besser überstehen zu



Wir erwarten den Frühling und hoffen auf sonnigwarme Tage. Und diese Hoffnung lässt uns vieles leichter tragen. Wir hoffen immer auf dieses und jenes — auch, dass unser Los der Landes-Lotterie ein Treffer sei!

Ziehung der Landes-Lotterie 12. März

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem „Roten Kleeball“-Verschluss Fr. 50.— (enthaltend 2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII 27600.



Feuerwatte
Pyrogène

macht gesund durch Wärme

Rheuma, Hexenschuss, Brust-,
Hals- und Zahnweh, neuralgi-
sche Schmerzen verschwin-
den durch **Pyrogène**

PAKET FR. 1.82 IN APOTHEKEN UND DROGERIEN

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFFFABRIKEN AG. FLAWIL



Verpackt nicht größer als Zünd-
holzschachtel. Nach Aufreißen des
Kartons erhält die Binde normale
Größe und Weichheit.

können. Einer kehrte sich im Gehen gegen das Volk, das immer noch heiter schwatzend auf dem Plätzchen stand, und rief heiß vor Wut und Entrüstung: « Pack von der Holzbrücke — Pack — Bande von der Holzbrücke, ää, ää », daß die Erwachsenen nicht wußten, ob sie erstaunen oder lachen sollten, und Alesch und die andern schrien auch mit im Chor: « Ää, Holz-
bande, Bande von der Holzbrücke », bis sie beim Schulhaus anlangten.

In Bälde war die neue Brücke aufgerichtet, am selben Platze, wo ihre Vorgängerin gestanden. Sie schwang sich gewissermaßen über deren Leiche hinüber, über den Schutt, den die Handlanger bald weggeräumt hatten. Nun war den Valainern das zuteil geworden, was sie sich gewünscht: eine gute Holzkonstruktion, stark, geräumig, mit einem rostroten Eternitdach, mit senkrecht gefügten Bretterwänden (wie bei einem Schweinestall, meinten Boshafte), an deren jeder man oben je drei viereckige Fensterchen ausgespart hatte, der Helligkeit zuliebe, versehen mit einem festen Boden und viel Gebälk der Länge und der Breite nach. Der Einweihungstag ward denn auch gehörig gefeiert mit viel Hallo und Girlanden, mit Reden des Dorfvorstandes und des Erbauers, mit Wein und Fuatschagrassa (einem einheimischen Backwunder). Die Bauarbeiter legten sich an jenem Abend nicht hungrig zu Bette. Auf dem ersten Querbalken, wenn man in die Brücke hineintritt, kann man in großer, eingeschnitzter Antiqua die Namen der Brückenbauer und das Datum der Erstellung lesen.

Nicht lange dauerte es, so hatte sich männlich an das neue Ding gewöhnt. Einige schwollen vor Befriedigung, im Ratssaal wieder einmal ihren Kopf durchgesetzt zu haben, und taten sich darauf etwas zugute, nunmehr ihre Fuder bei Gewittern in der Brücke unter Dach zu bringen. Andere gedachten vielleicht mit leiser Wehmut der alten Brücke, hatten wohl in ihrer Stube eine alte Photographie aufgehängt, wo sie nun dem ganzen Dorfbild etwas Klassisch-Ehrwürdiges

verließ. So auch Aleschs Großvater; denn seine Befürchtungen waren berechtigt gewesen. Der Neubau raubte seiner Stube einen guten Teil der schönen Aussicht talabwärts, und die heimeligen Zimmer schienen nun düstere Schwermut zu atmen. Schließlich achtete niemand mehr darauf, am wenigsten die Bauern; denn die tauchten unter im Übermaß der Arbeit und fanden keine Zeit, über derart unnütze Dinge nachzudenken. Sogar die Rotten der Schulbuben fand sich mit diesen neuen Zuständen ab. Wohl gab es anfänglich manches zu bestaunen und auszutüfteln in jenem Gewirr von Balken und Eisenstangen, die kreuz und quer verliefen. Das war ja wie gemacht zum Herumturnen. Aber oha, die Lust daran verging ihnen rasch. Binnen kurzer Zeit hatte sich überall dicker, häßlicher Staub und Kot niedergesetzt, so daß man nichts berühren konnte, ohne sich zu beschmutzen. Kletterte man irgendwo hinauf, so fuhren einem Spieße ins Fleisch, oder man zerriß sich die Hosen auf eine Art, die das zulässige Maß ihres Alters überstieg. Den Inn zu sehen glückte nur, wenn man durch die Fugen des Bodens hinunterguckte; kaum sah man den Fluß, selbst das Wasser schien sich nur schwer mit dem neuen Gerät, das seine beiden Ufer verband, zu befreunden. Wie glitt er jetzt stumm und schlapp unten durch, fast ohne eine winzige Welle der frohen Laune aufzublähen dort am Pfeiler, wo zu anderer Zeit Gelächter, wilde Schaumspiele, lustige Unterhaltung und Gejauchze geherrscht, daß selbst die Forellen ihre Lust hatten an jenem tollen Treiben. Auch durfte er nun keine so niedlichen Schiffchen mehr auf seinem Rücken tragen, der alte Inn, und alles in der Nähe dünkte ihn nun langweilig, alltäglich, lau. Stampfte ein Pferd durch die Brücke, so gab es einen Heidentärm, und wenn man gar traben ließ, so fürchtete man, alles sei am Zusammenkrachen, und ein Staub wirbelte auf, daß man kaum noch hindurchsah.

Nächtlicherweile aber raunte die Angst aus allen Ecken und Ritzen. Geruch von schimmligem Holz, von altem

löst den Schleim durch die Haut

hilft rasch bei
hartnäckigem Schnupfen, Husten, Brustkatarrh,
Bruststechen,
Gicht, Rheuma, Ischias

Liberol *Salbe*

Tuben zu Fr. 2.50 und 4.— in allen Apotheken

Ein Produkt der Galactina & Biomalz AG. Belp

Natürliche Hautpflege

treiben Sie durch den täglichen Gebrauch von VORO-
Lanolin-Creme. Mit ihrem reichen Gehalt an auf-
bauenden Hautnährstoffen, darunter besonders
das wertvolle Wollfett (*adeps lanae*), belebt
VORO die Gewebe und erhält die Haut
seidenglatt und geschmeidig. VORO
eignet sich übrigens auch aus-
gezeichnet als Puderunter-
lage während des Tages.



Dosen zu
Fr. -.60, 1.20 und 3.-
Tuben zu Fr. 1.35

VOIGT & CO. AG.
Romanshorn

Staub und Roßmist ätzte in der Nase. Dann flatterten Fledermäuse um die einzige Lampe, die in Brückenmitte leuchtete. Sie veranstalteten ein schrilles Pfeifen, und manche Leute sträubten sich, nachts hier durchzugehen, besonders die Frauen. Tagsüber schließen die Vampire oben zwischen Streben und Dachsparren, in den dunkeln, staubigen Winkeln des Dachstuhls; wo bald die Spinnen dichte Netze gespannt hatten, dort hängten sie sich auf und waren dann anzuschauen wie wüste, verdorrte und zusammengeschrumpfte Därme.

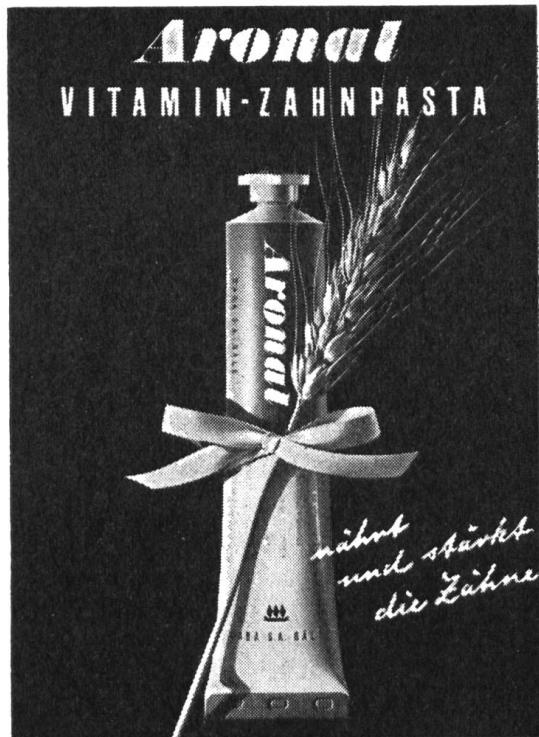
Aber man konnte Heufuder unterstellen, wenn es regnete, und sie war billig gewesen. Was wollte man mehr! Das bekräftigten auch die Burschen zu Alesch, als dieser einige Jahre später zum erstenmal beim «Gmeinwerk» mithalf. Nach dem Imbiß hatten sie sich eine Weile in der Gegend umgeschaut, und da war ihnen wiederum aufgefallen, wie schlecht sich die Brücke von Holz ins liebliche Dorfbild einfügte. Neben jenen kleinen, weißen Häusern kam sie ihnen vor wie ein riesiger ungestalter Fremdkörper: «Ein riesiger Sarg, schaut nur hin. Überall, wo man hingehnt und auf sein Dorf hinunterschaut, muß man sich über dieses Möbel ärgern», hatte er geklagt. «So baue du eine andere daneben, und dann wird alles bereit sein, die alte wegzutun», hatte darauf ein Schulentlassener gemeint, um zu beweisen, wie sehr er sich nun dem einstigen Knabenidealismus entwachsen fühlte. «Wenn schon dein Haus gerade ein bißchen in ihrem Schatten steht, uns tut sie den Dienst vollauf.» Das war ein giftiger Stich gewesen für Alesch, und so hatte er im selben Augenblick ein stilles Gelübde gemacht: «Das müßt ihr büßen, wenn's Mittel und Wege gibt!»

Doch hatten jene Jahre für die Holzbrücke Betrieb und Beanspruchung gebracht in einem Maße, wie sie sich am Tag ihrer Erstellung nicht hätte träumen lassen. Denn der Krieg hatte seine Schlaglichter bis in die entfernten Bergtäler hinaufgeschickt, und so war Valaina ein Ort konzentrierter Befestigung geworden

mit Dutzenden von Bunkern, Betonkavernen, breiten, vielfachen Stacheldrahtzäunen und Hindernissen, die aus dem Boden geschossen waren wie Krokusse im Frühling. Über die Brücke hinweg marschierten Tag und Nacht Infanteriekolonnen, rumpelten Wagen und Lastautos, vollbeladen mit Zement, Sand und Kies, mit Eisenwaren, Waffen, Munition und all den Gegenständen, die eine befestigte Zone erfordert. Und alles hatte die Brücke getragen und sich sogar gefallen lassen, daß man an ihre dicksten Balken Blechkistchen befestigt hatte mit Blöckchen von der Größe, wie die Kinder sie zum Spielen brauchen, und auf jedem Block stand der Buchstabe T gedruckt.

Von den Kistchen führte ein enges Rohr längs des Bodens, wohl geschützt, und mündete in eine Blechbüchse, die man an der Gartenmauer Aleschs festgemacht hatte. Gerade in jenen Tagen erhöhter Gefahr für unser Land hatten die Soldaten sie eingehängt, vor der großen Mobilisation. Alesch war dabei gewesen, und mit Interesse war sein Auge den Verrichtungen der «Zerstörer» gefolgt. Um drei Uhr hatte die Großmutter etwas Kaffee, Brot und Trockenfleisch für die Soldaten hergerichtet; denn in Andreas Haus war man nie knauserig gewesen. Daraufhin hatten die Soldaten dem Knaben erklärt, wie die Einrichtung funktionierte. Da war ein feines Kabel, durch das man mittels eines Dynamos einen zündenden Strom senden konnte. Daneben sah man eine Brennschnur, die als Sicherheitszündung diente. Und im Falle, daß beide Wege versagten, hätten sie noch etwas, versicherten die Soldaten; denn es komme darauf an, daß die wichtigsten Objekte bei «Überfall» durch eine fremde Macht sofort sprengbereit seien. Nachdem alles nochmals geprüft war, verschlossen sie das Kistchen mit einem plombierten Schloß, und von da an stand eine Wache mit geladenem Gewehr am Brückeneingang.

Jene Wache sah alles, was in der Nähe vor sich ging, die vielbeschäftigt



Aronal

Zahnpflege auf neuzeitlicher Basis

Die ARONAL-Vitamin-Zahnpasta ist auf Grund der neuesten wissenschaftlichen Ergebnisse zusammengestellt. Sie besitzt nicht nur alle reinigenden Eigenschaften jeder guten Zahnpasta, sondern

versorgt Zähne und Zahnfleisch mit den für ihren Aufbau, ihre Erhaltung und ihre Festigkeit dringend nötigen Vitaminen A und D.

ARONAL-Vitamin-Zahnpasta bringt die so wichtigen Stoffe gerade dorthin, wo sie für den Aufbau am nötigsten sind. Bald zeigt sich der wohltätige Einfluß von ARONAL auf das ganze Zahnsystem :

Der Zahnstein schwindet; die Zähne werden weißer, glänzender, schöner; das Zahnfleisch festigt sich und blutet nicht mehr; der Mundgeruch hört auf.

ARONAL-Vitamin-Zahnpasta untersteht der ständigen Kontrolle des Schweizerischen Instituts für Vitaminprüfung und ist in Apotheken, Drogerien und allen einschlägigen Geschäften zum Preise von Fr. 2.25 erhältlich.

ARONAL-Vitamin-Zahnpasta reinigt, nährt, festigt und verschönert die Zähne.



GABA A.G., BASEL

Wehrmänner, schwitzend und keuchend unter der Julisonne und frierend in der Kälte des Engadiner Winters, trotz Handschuhen und Mantel. Er sah sie am Abend, die Kameraden, wenn sie vom Jaß aus der Wirtschaft zurückkehrten, oder von einem gemütlichen Hock, wie dieser oder jener in der schützenden Dunkelheit der Brücke noch ein Mädchen umarmte, nachdem er lange leise mit ihr geflüstert, und dann mit Riesenschritten zum Kantonnement eilte.

Er sah die Bauern mit ihren Frauen und den Dienstleuten, die Fuhrleute auf Heu- und Holzfudern, die Kinder, wie sie spielten auf den nahen Wiesen, und die Waldarbeiter, die täglich morgens und abends durch die Brücke gingen. Auf eines gab er wohl nicht acht, der Mann mit dem

Karabiner und den schwarzgelbgestreiften Handgranaten im Sack; auf den eigenartigen Glanz in den Augen des Knaben Alesch, wenn dieser in der Brücke jedesmal zu den Blechschachteln hinüberschielte. Auch fiel ihm nicht auf, wie zwei Jungen die Kiste an der Gartenmauer untersuchten, während sie voräuschten, Beeren zu lesen. So lange prüften und ratschlagten sie, bis ein teuflischer Einfall in ihrem Innern Wurzeln trieb, einer, der wühlte und wühlte wie ein Übel und der desto mehr Macht über ihre Gedanken erlangte, je mehr sie ihn zu vertreiben suchten, und schließlich wurde er zu einem kalten und festen Entschluß.

Der Krieg ging endlich dem Ende zu. Der Friede wurde von den Siegermächten



Eine gehaltvolle Bouillon bildet die geschmackliche Grundlage sehr vieler Gerichte. Bereiten Sie diese Bouillon aus Maggi's Bouillonwürfeln und verwenden Sie sie vor allem für Gemüsesuppen und Gemüsegerichte; sie werden dadurch viel kräftiger und schmackhafter.

mit viel Tamtam, mit Beifügung bester Absichten und Versprechungen, ihn auch zu erhalten, ausgerufen. Ein Friede, der Millionen von Toten und Unglücklichen, die Zerstörung unzähliger blühender Städte und Länder gekostet, ein Friede, der nicht erlöste von unaufhörlichen Leiden, von Schrecken, Angst und vom Nach-eindruck, welcher die furchtbaren Verbrechen menschlichen Größenwahnsinns in die Seelen der Menschheit hineingeätzt hatte.

Als man in Valaina sich anschickte, den Stacheldraht zu entfernen, die Magazine zu entleeren und die Wachtmannschaften zu entlassen, da war die Stunde gekommen, auf welche die zwei gewartet hatten, um eine alte Rechnung zu begleichen, wie sie sagten. Nur noch wenige Tage, dann werden auch die kostbarsten Objekte, die Brücken, von den drohenden Teufelchen, die sich in ihren Bäuchen versteckt hielten, befreit, den Trotylladungen. Dann wäre es zu spät. Jetzt galt es, die Gelegenheit zu nützen!

Die nebeldurchzogene Dunkelheit kam ihnen gelegen, als sie sich beim Brunnen vor Aleschs Haus trafen. Ja, es war wirklich ein wenig unheimlich. Die Brunnenröhre summte wie in gewöhnlichen Nächten, indem sie ihr Wasser mit Wucht in den Trog niedergab, jener vibrierende, singende Ton, der sich seltsam mit dem Geplätscher des Wassers vermischt. Lau-ter rauschte der Inn als sonst. Sicherlich war er groß zu dieser Zeit, wenn im Juli die Gletscher ihr Blut aus allen Adern strömen lassen.

Konnte nicht jemand im Schutze dieses Geräusches herbeischleichen, sie beobachten und verraten? Darum geschwind und keine Zeit verlieren! —

Auf der Brücke schritt keine Wache mehr umher (jene schlief vielleicht tief im Stroh). Kein beleuchtetes Fenster sah man mehr; Mitternacht war vorbei.

« Hast du alles? » fragt Balser. Der andere schweigt, ergreift seinen Arm und führt ihn in den Garten hinunter. Das Tor ächzt im Drehen. Alesch flüstert

**Er ist
geschmeidig**

und elastisch, darum läßt
sich mit ihm *so gut* arbeiten. Er
wird aber auch nur aus *guter, lang-*
faseriger Baumwolle hergestellt,
darum knotet er nicht

... der gute
Mettler
F A D E N

aus Rorschach



etwas zum andern, er muß es ihm ins Ohr sagen, der Lärm des Wassers verschlingt jedes Wort. « Wir müssen uns beeilen », drängt er, « ich hab' schon gestern abend ein gutes Stück hineingesägt, nun sind wir bald durch mit der Feile. Nimm, hier hast du sie! » Und er reicht jenen scharfen, dreikantigen Eisenstahl dem Freunde hin, seine Hand zittert leicht. « Hast wohl nicht Angst? » forscht Balser, indem er seiner Stimme einen lustigen Ton zu geben versucht. « Keine Spur! » verteidigt sich der andere und nimmt etwas Glänzendes aus seinem Hossensack, das Feuerzeug. Das wissen sie, mit Zündhölzern ist bei Wind nichts anzufangen.

Der Kumpan hat das Schloß schon entzwei und hält's in der Hand, ein Wurf, und fort fliegt's hinüber in den Fluß; man hört nicht, wie es ins Wasser hineinglückst. Das Türlein läßt sich öffnen; aber was Teufels ist denn das? Noch eine Tür, und im Lichte der Taschenlampe erblicken sie ein weiteres Schloß daran. Was nun? Gut, daß sie ihre verdutzten Gesichter nicht selbst sehen — « so lassen dürfen wir's niemals! » meint Alesch. « Aber hole Schlüssel! — Aufbrechen! — »

« Schnell gesagt, das ist Militärarbeit, gemacht für die Ewigkeit », grinst Balser. Ein vom Schober hergeholt Pickel wird mit der Spitze unten eingepreßt, und zu zweit zwingen und drücken sie. Die

Türe röhrt sich nicht. Schließlich hängen sich beide mit ihrem ganzen Gewicht an den Stiel, da gibt es plötzlich ein Knacken, ein Girren, und den Deckel jagt es fort, ausgebrochen. Sie schwitzen vor Anstrengung; aber aus ihren Augen leuchtet im fahlen Laternenschein der Triumph. « Jetzt gibt's kein Zurück mehr », sagt Balser, als wollte er ihrem Willen mehr Schwung verleihen, nachdem das unerwartete Hindernis sie ein wenig eingeschüchtert hatte.

Alesch deutet ihm zu schweigen und spitzt die Ohren. Beide lauschen angestrengt, Stille, eine furchtbare Minute lang. « Hörst du nichts? » fragt er dann, « mir ist, als ob sich jemand näherte, ich höre Kappennägel auf dem Kies. » « Deine Ochsen sind's gewesen im Stall drüben », beruhigt Balser. So, schnell jetzt, und nicht erst lange herumfingern! Einer hält das Lämpchen ganz nah herzu, da erschließt sich das Innere des Kistchens, dessen Nerven gewissermaßen unter zwei Deckeln geborgen lagen. Da, ein feiner Kupferdraht in Gummi gewickelt, mit einem Kontakt daran. « Für den Dynamo », weiß Alesch, und unten dran ein dickerer Strang, glänzend-schwarz, scheinbar gedreht nach Art der Seile, mit einer feinen Glasur überzogen. Die Schnur, die Schnur! Das Feuerzeug funkelt in der Hand. Zuerst muß er das Ende der Schnur ein bißchen zerfransen, damit es besser fängt.

HERMES

Modelle für jeden Zweck ab Fr. 180.-

A. BAGGENSTOS

Waisenhausstrasse 2 Telephon 25 66 94 Laden: Münsterecke / Poststrasse

« Also denn, wie abgemacht », sagt Alesch. « Es geht ungefähr acht Minuten, hat damals der Korporal gesagt. Ich mache, daß ich sofort ins Bett komme, und du läufst das Dorf hinauf und sorgst dafür, daß du wenigstens bis in deinen Stall gelangst. Zusammen dürfen wir nicht warten, das wäre verdächtig. »

Die Hand zittert wirklich. « Acht Minuten also », wiederholt er, und der andere nickt nur. « Im Falle daß es vorher kracht, versteckst du dich in einem Gäßchen, bis die Leute herbeispringen, und dann achtet niemand darauf, woher du kommst, gelt? » « Ja, ich weiß, ich weiß », beschließt Balser, « aber machen wir's fertig! » Seine Stimme ist voller Ungeduld. Sein Freund scheint ruhiger geworden. « Weißt », und er nimmt Balser beim Arm, « weißt noch, damals, als sie uns auslachten beim „Gmeinwerk“, jetzt lachen wir! » und dabei treibt er den Atem stoßweise durch die Nasenlöcher, wie man beim Lachen oft tut. « Jetzt adieu Holzbrücke — gute Reise — und Grüße im Tirol, liebe, allerherzlichste Grüße, und — hast du das Schloß überhaupt weggeworfen? » « Ja doch, du hast's selber gesehen! » — Und dann zündet er sein Ding an, die Funken treffen den Docht, die Flamme wächst und riecht nach Benzin, schön rot leuchtet sie, und der Wind zieht ihre Spitze spielerisch hin und her. Ein gelber Lichtschein fällt auf das Gesicht des Freundes. Der starrt auf die Schnur herab. Seine Gesichtszüge sind kalt und gespannt, in der Hand hält er noch die Feile. Nun berührt die Flamme die Schnur. zuerst glimmt es nur leicht, endlich zucken ein paar Funken hervor. « Es hat's! » rufen beide wie aus einem Mund, und schon haben sie sich blitzschnell umgekehrt, zum Garten hinaus, Alesch in den Stall und der andere den Stütz hinan mit Riesenschritten, doch ohne ein Steinchen zu streifen.

Alesch hat Mühe, sich im Zaume zu halten. Zu mächtig tobt der Aufruhr in ihm. Jetzt ist's getan, ruft wiederholt eine Stimme aus einer Tiefe, die er nicht ken-



Im guten Uhrengeschäft
erhältlich

nen will. Kein Zurück mehr, kein Abändern, keine Reue, es ist zu spät — und er sieht, wie die Funkenschlange sich durch das Rohr vorwärts frißt, Meter um Meter, mit grauenhafter Gleichmäßigkeit, mit der tödlichen Sicherheit einer vorbestimmten Sache wird sie dort ankommen.

Jetzt mag sie erst in der Hälfte des Weges sein. — Doch etwas anderes ermahnt ihn zur Eile. Ziehe dich aus, Alesch, nur ins Bett kommen, ins Bett, und er macht sich daran, die Schuhnestel zu lösen. Wie gewohnt läßt er die Schuhe im Gang. Wie gewohnt, widerhallt es, alles sollte sein, wie gewohnt — aber wird es das, alles, wie es war? Ein Schauer fährt ihm dabei über den Rücken; vom Nacken bis zu den Fersen, und die Haare sträuben sich oder fallen nun nach vorn, weil er sich bückt beim Schuheausziehen. Vorwärts — los — nun! Da läßt er einen Schuh fallen; der rumpelt arg auf dem hölzernen Fußboden — welch ein furchtbarer Lärm! Wenn ihn nur niemand hört, um Gottes willen, die Großmutter, die einen so leichten Schlaf hat — wenn sie's hört, kommt alles heraus. Aber weiter denn, etwa fünf Minuten sind bereits verstrichen. Die Treppe hinauf, schleichend wie ein Dieb in die Kammer. Wie die Türe «grikset», ein alter Gartenzaun ist ein Musikinstrument im Vergleich; ich hätte sie gestern schmieren müssen, denkt er. Er hört von drüben her die regelmäßigen Atemzüge seines Großvaters. Alles ist ruhig — nur der Inn, der kennt keine Rast, aber in kurzem wird etwas

geschehen, etwas, das auch ihm, dem alten, tapfern Strom für eine Weile den Atem verschlägt.

Und jetzt liegt er im Bett unter den Federn; aber welch ein Liegen! Er lauscht immer nach dem Inn. Wie die Decke drückt in dieser Nacht, sie scheint aus Blei zu sein, und das Kissen ist hart, daß der Kopf ihm davon schmerzt. Er spürt, wie die Adern an der Schläfe schlagen. Nun muß es kommen, jeden Augenblick, höchstens noch zwei Minuten — — —

Und dann steigt noch einmal die Holzbrücke vor seinen Augen auf, wie sie geworden und geblieben, die Arbeiter und ihr Meister; doch sie zersägen Girlanden mit der Waldsäge, die Fuhrleute mit ihren Karren, die hindurchfahren mit Peitschenknall, die Heufuder, schiefe und gerade, und oben sitzt einer; aber in der Hand hält er eine Gabel, anstatt der Peitsche und dem Zügel, und an Stelle des Filzhutes trägt er etwas anderes auf dem Kopfe — Hörner —. Er sieht bangend, wie Unmengen von Holz den Inn hinuntertreiben, Balken, Bretter, ganze und zerstückelte, und die Nachbarn bauen einen Steg für die von Pralunga, aber dieser verwandelt sich rasch in einen blauen Dunst und verraucht. Da erscheint wieder die große Brücke, und auf ihrem Dache hält sich ein kleines Männchen am First und schreit heiser: «Meine Meinung ist von Holz, von Holz!» Und immer ist Alesch bereit, den Kopf schnell unter dem Kissen zu verstecken, wenn das kommt, was kommen muß, jetzt, jede Se-

Ich muß ja einen Berg Chocolade essen

und einen Hektoliter Cacao trinken, um das nachzuholen, was ich während der Chocolade- und Cacao-Rationierung versäumte. Nein, mein Lieber, weniger, aber besser. Gönne Dir täglich feinen Tobler-Cacao, er ist Inbegriff des vollendeten Cacao-Genusses. Nach Aufhebung der Chocolade-Rationierung esse zur Freude feine Tobler-Noisette-Chocolade, und sie entschädigt Dich mit Qualität, was Dir an Quantität entging. Halte es treu mit der Marke Tobler, dann wartet Dir so viel Freude und so viel Gaumengenuß, daß Du überhaupt keine Zeit hast, über Vergangenes zu sinnen, so gut sorgt Tobler für Dich.

kunde — vielleicht nur noch zwei Herzschläge lang warten, dann bricht's hervor, was sich wie ein Schlagwetter, wie ein Zeichen von oben auf die Einwohner von Valaina stürzen wird; das wird sie aus ihren warmen Betten werfen, und er umklammert krampfhaft die Bettlehn und lauscht, lauscht mit verhaltenem Atem. Die Ohren läuten, das Kissen scheint zu Eis erstarrt, und er weiß, daß er fiebert. « Wenn Balser nur daheim ist! » kommt ihm in den Sinn. Und jetzt schlägt die Turmuhr, schlägt die erste Stunde, so bedächtig tut sie das, wie sie schon immer geschlagen, und kündet den Wachenden und Ruhelosen, daß die Geisterstunde nun vorbei sei.

Alesch hält solches Schaudern nicht mehr aus. Er wischt den kalten Schweiß vom Gesicht; die acht Minuten sind gewiß längst vorbei und immer noch nichts zu hören? Vergebens harrt er auf jenen Donner, auf das Erdbeben, das sein Herz endlich beruhigt hätte. Noch lange wartet er so. Selbst drunten nachsehen, wäre eine Herausforderung, man weiß wohl von Sprengungen, die zu spät losgehen, von Unglücksfällen. Lieber noch ein Halbstündchen warten. Nach einer Stunde findet er sich noch in derselben Lage, die kalte Hand auf der Lehne, die Augen weit aufgerissen, die zur Decke hinaufstarren, und so blieb er bis zum Morgen.

Die Brücke stand, ja sie schien größer zu stehen denn vorher; gewaltig, frech und anspruchsvoll hob sie sich ab vom grauen Himmel. Wie ein ungeschlachter Fels, der ein ganzes Tal absperrt, kam sie ihm vor, als er beim Morgengrauen endlich wagte, aus dem Fenster zu gucken. Für nichts also alle die Sorgen, die Pläne, die Vorbereitungen, für nichts das Wagnis, die Angst, die Mühe — alles für die Katze! Was wird Balser denken? Der aber sagte nicht viel, er schaute zwar etwas sonderbar drein, als sie sich am Nachmittag wieder zusammenfanden. Schließlich verzichteten sie darauf, Tränen zu vergießen für einen mißlungenen, doch deshalb nicht minder heldenhaften Streich.

Freilich traten einige Tage später Soldaten zu Großvater Andrea ins Haus, forschten nach, ob er nichts bemerkt habe in seinem Garten, etwa auf nächtliches Getuschel und Geklirr aufmerksam geworden sei? Denn irgendein Tunichtgut habe die Stirne gehabt, das Kistchen aufzubrechen und die Schnur anzuzünden, die dann auch richtig bis zum Ende abbrannte. Aber zum großen Glücke habe

der Hauptmann schon letzte Woche Order gegeben, aus den Sprengkisten die Zündkapseln zu entfernen, und so habe das Trotyl nicht « krepieren » können.

Großvater Andrea stand offenen Mundes da, als er solche Dinge vernahm. « Schelme gibt es auf dieser Welt, Schelme » — sagte er schließlich mit mißbilligendem Kopfschütteln, und für den Moment fand er keine andern Worte.

Empfehlenswerte Bildungsstätten



LA CHATAIGNERAIE-COPPET

Das ideale Landerziehungsheim am Genfersee

Primar-, Sekundar-, Handelsschule (Diplom). Oberrealschule, Gymnasium, Vorbereitung auf Universität und ETH. Individueller Kleinklassen-Unterricht. Sport. Tennis, Schwimmbad, Schülerwerkstätten. Sorgfältige Erziehung und familiäre Fürsorge. Vorzügliche Ernährung (Selbstversorger). Illustrierter Prospekt. — Tel. (022) 8 60 27. Dir. E. Schwartz-Buys & Sohn, Coppet (Vaud).

LA ROSERAIE ob Coppet (Genfersee)

Haushalt- und Sprachenschule

Französisch, Englisch, alle Haushalt- und Handelsfächer. Gute Küche. Sport. Ferienaufenthalt. La Re. — Telephon 8 60 75

Frau Dr. Rittmeyer-Pailler.

Soziale Frauenschule Genf

(vom Bunde subventioniert)

Allgemeine höhere Bildung. Berufliche Ausbildung für soziale Fürsorge: Jugendfürsorgerinnen, Anstaltsleiterinnen, Sekretärinnen, Bibliotheksgärtnerinnen, Laborantinnen.

Programm (50 Rp.) und Auskunft: Malagnou 3

Pension und Haushaltungskurse im « Foyer » der Schule (Villa mit Garten).

Institut auf dem Rosenberg St. Gallen

Knaben-Landschulheim in Höhenlandschaft (800 m ü. Meer) über

Alle Schulstufen. Maturitätsrecont. Handelsabteilung. Vorbereitung auf Handelshochschule E.T.H., Universität, Technikum. Verkehrsschule. Einzig. Institut mit staatl. Sprachkursen. Offiz. französ. u. engl. Sprachdipl. Spezielles Schulheim f. Jüngere. Unser Ziel: Erziehung lebenstücht. Charaktere. Unsere Methode: Größtmögliche Individualisierung in beweglichen Kleinklassen und persönliche Führung; gesundheitliche Stärkung durch Turnen, Sport. Prospekte u. Beratung d. d. Dir.

MONTREUX

Knaben-Institut Chabloc

Vorbereitung auf Maturität, Verkehrs- und Handelschule. Handel, Bank.

Ecole internationale Genf

Internat u. Externat für Mädchen u. Knaben.

Primar- u. Sekundarklassen. — Vorbereitung auf Eidgen. Matura, offiz. franz. u. engl. Examina. — Offiz. Französisch- u. Englisch-Diplom. — Handelsabteilung, Handfertigkeitsunterricht, Sport. — Körperliche u. geistige Erziehung in gesundem, kultiviertem Gemeinschaftsleben

La Grande-Boissière,
62, route de Chêne

F. Roquette
Direktor

Institut Juventus

Vorbereitung auf Maturität und ETH
Handelsschule mit Diplomabschluß
Abend - Technikum - Abend - Gymnasium
Schule f. Arztgehilfinnen u. Laborantinnen
Berufswahlklassen

Zürich, Uraniastr. 31/33 - Handelshof